

Impostazione giornali

Istruzioni

Indice

1 Introduzione³

1	Introduzione	3
1.1	Registrazione e attivazione	3
1.2	Finalità del servizio online «Distinta d'impostazione giornali»	3
1.3	Selezione del giornale	4
2	Creazione di una distinta d'impostazione	5
2.1	Panoramica spedizioni	5
2.2	Registrazione di una nuova spedizione	5
2.3	Compilare posizioni d'impostazione Svizzera	7
2.3.1	Compilare dati giornali Svizzera	7
2.3.2	Registrazione dati per grande tiratura	8
2.3.3	Registrazione dati per allegati soggetti a tassa	8
2.3.4	Passaggi successivi	10
2.4	Compilare posizioni d'impostazione Estero	11
2.5	Conclusione della registrazione e creazione dei bollettini di consegna	12
3	Creazione di una distinta d'impostazione per i giornali gratuiti	15
3.1	Panoramica spedizioni	15
3.2	Registrazione di una nuova impostazione	15
3.3	Conclusione della registrazione e creazione dei bollettini di consegna	18
4	Funzioni speciali	21
4.1	Elaborazione delle differenze	21
4.2	Elaborare i file degli indirizzi	22
4.3	Liste negative per i giornali gratuiti	26
4.4	Esportazione della lista di diffusione per i giornali gratuiti	28
5	Cartellini per mazzi per i giornali gratuiti	30
6	Trasmissione dei file delle statistiche	31
6.1	Trasmissione	31
6.2	Creazione di un file webservice, Rest API, upload nel portale della Posta	32
6.3	Creazione di un file per l'invio tramite e-mail (Excel / CSV)	34
6.4	Creazione del file	35
6.5	Invio del file	35

1 Introduzione

1.1 Registrazione e attivazione

Se ancora non si ha accesso al portale della Posta, è possibile registrarsi alla pagina www.posta.ch:

1. Cliccare nella barra superiore a destra su «Login». Nella maschera successiva selezionare il link «Registrazione».
2. Nella pagina seguente scegliere tra SwissID (consigliato) e Login clienti Posta.
3. Proseguendo, l'utente viene condotto attraverso le varie fasi del processo di registrazione. Una volta effettuata la registrazione l'account utente sarà attivo. Entro pochi giorni lavorativi viene inviato tramite raccomandata il codice di attivazione personale da inserire su www.posta.ch.
4. Il servizio online «Distinta d'impostazione giornali» può essere selezionato direttamente nell'elenco dei servizi e richiesto cliccando sul pulsante «Ordina». In caso di domande sull'attivazione di tale servizio, contattare il proprio consulente clienti.

1.2 Finalità del servizio online «Distinta d'impostazione giornali»

Con questo servizio online si ha la possibilità di creare tramite il portale della Posta le distinte d'impostazione per i giornali in abbonamento (Svizzera ed estero) e per quelli gratuiti (solo Svizzera).

Se le distinte d'impostazione per un giornale sono compilate da un soggetto diverso dalla casa editrice o dalla tipografia (ad es. spediteur terzo), si prega di contattare il Centro di competenza Giornali competente per la propria regione in modo da far attivare i necessari accessi. Gli indirizzi di contatto sono disponibili nell'opuscolo «Giornali Svizzera».

A registrazione e attivazione avvenute si potrà accedere all'applicazione tramite il pulsante «Tutti i servizi online». Nella maschera successiva sarà quindi possibile selezionare «Distinta d'impostazione giornali»:

The screenshot shows the 'Services en ligne' interface. At the top, there is a search bar with the text 'Saisir un terme de recherche' and 'bordereau de depot journaux' entered. Below the search bar, there are several filter buttons: 'Tous', 'Expédition 1', 'Publicité 0', 'Achats / Commande 0', 'Réception 0', 'Optimisation de processus 0', 'Recherche statistiques 0', 'Gestion des factures 0', and 'Calcul des prix 0'. Below the filters, it says '1 Résultat pour "bordereau de depot journaux"'. The search result is titled 'Bordereau de dépôt Journaux' and includes the description 'Le service en ligne «Bordereau de dépôt journaux» simplifie considérablement le dépôt de journaux.' To the right of the description, there is a star icon, the text 'Informations', and a button labeled 'Démarrer' which is circled in red.

Figura 1: selezionare «Distinta d'impostazione giornali»

1.3 Selezione del giornale

Panoramica

Spedizioni con differenza ⓘ

✓ Nessun dato da visualizzare attualizzare

Panoramica titolo ⓘ

i cercare

Giornale-Nr	Titolo	Tiratura autenticata	Stato
26126	Testzeitung Clustering wenig	26534	Attivo
26127	Testzeitung Clusterin Mittel	20000	Attivo

Figura 2: selezionare il giornale

Sotto «Spedizioni con differenza» sono riportate impostazioni effettuate che il Centro di competenza Giornali ha dovuto rettificare (ad es. modifica del peso, mancata indicazione di allegati soggetti a tassa, fatturazione di costi aggiuntivi). I dettagli sono consultabili nel capitolo 4.1 Elaborazione delle differenze.

Sotto «Panoramica titolo» compaiono tutti i titoli dei giornali che sono attribuiti all'utente che ha effettuato l'accesso. Vengono visualizzati i titoli attuali (stato «Attivo») e quelli precedenti (stato «Inattivo»). Nel campo «N° giornale» o «Titolo» è possibile inserire anche il numero o il nome della testata desiderata e avviare una ricerca tramite il pulsante «cercare».

Cliccando sul tasto freccia accanto all'intestazione della colonna si possono selezionare le singole colonne e ordinarle a propria discrezione.

Se il titolo desiderato non è presente, è necessario contattare il Centro di competenza Giornali responsabile affinché venga attivato l'accesso. Gli indirizzi di contatto sono disponibili nell'opuscolo «Giornali Svizzera».

Per registrare una nuova impostazione per un giornale, cliccare sul titolo desiderato per richiamare la maschera successiva.

Pagamento anticipato: i clienti con lo stato concordato «Pagamento in contanti», prima della spedizione devono contattare per tempo il Centro di competenza Giornali responsabile. Gli indirizzi di contatto sono disponibili nell'opuscolo «Giornali Svizzera». Se si desidera creare una distinta d'impostazione per giornali gratuiti, consultare il capitolo 3.

2 Creazione di una distinta d'impostazione

2.1 Panoramica spedizioni

Sotto «Panoramica spedizioni» vengono visualizzate le impostazioni effettuate fino a quel momento. Sotto «Azione» è possibile modificare la spedizione.

Panoramica

N° giornale 90206	Titolo AZB - National / International LP	NRF 508620662
----------------------	---	------------------

Panoramica spedizioni

Data di spedizione 17.10.2019 <input type="button" value="🗑️"/>	Fino a GG.MM.AAAA <input type="button" value="📅"/>	Edizione n° -	Stato Tutti <input type="button" value="v"/>	<input type="button" value="cercare"/>
--	---	----------------------	---	--

Data di spedizione	Edizione n°	N° codice a barre	Quantità	Stato	Differenza	Azione
31.03.2020	2	981819020602547300	10289	Terminato	Si	<input type="button" value="🔍"/>

Figura 3: panoramica spedizioni

2.2 Registrare una nuova spedizione

Per registrare una nuova edizione, selezionare «creare nuova spedizione».

- Ordine
- Svizzera
- Internazionale
- Terminare

N° giornale 90206 <input type="button" value="🗑️"/>	Titolo AZB - National / International LP	NRF 508620662
--	---	------------------

Edizione n°
 | - | Spedizione a posteriori


Data di spedizione

Non spartito

Figura 4: compilare il numero di edizione e la data di spedizione

- Sotto «Edizione n°» è necessario registrare il rispettivo numero dell'edizione. A tale scopo sono disponibili tre campi. Nel primo campo si può inserire un numero composto da un massimo di quattro cifre. Nel secondo campo si può inserire una lettera (per le edizioni speciali), mentre nel terzo campo si può inserire, come nel primo, un numero composto da un massimo di quattro cifre. In questi campi si possono pertanto registrare anche le edizioni doppie (ad es. 15-16) o le edizioni speciali con una lettera (ad es. 3A).
- Per il campo «Edizione n°» valgono le seguenti regole:
 1. Il numero di edizione deve essere selezionato in ordine progressivo continuo (senza interruzioni).
 2. È possibile ricominciare in qualsiasi momento con il numero 1.
 3. Nel primo campo deve essere registrato almeno un numero.
 4. Sono ammessi solo i numeri superiori a 0 (tranne che nel campo 2).

Applicazioni esemplificative delle regole:










Edizione n° 

Campo 1	Campo 2	Campo 3	Valido	Osservazione
1			SI	Singola edizione con numerazione progressiva
1	b		SI	È possibile compilare i campi 1 e 2 lasciando vuoto il campo 3
1		7	SI	Il campo 3 deve essere maggiore del campo 1
123		1	SI	Se il campo 3 è pari a 1, il campo 1 può essere maggiore del campo 3
1	b	5	No	Se il campo 2 è impostato, il campo 3 deve essere vuoto
		3	No	Il campo 1 non può essere vuoto
	k	3	No	Il campo 1 non può essere vuoto
	f		No	Il campo 1 non può essere vuoto
1	:	3	No	Il campo 2 non può contenere caratteri speciali, solo A-Z e a-z
123		15	No	Il campo 1 non può essere maggiore del campo 3

- La casella di controllo «Spedizione a posteriori» serve per registrare un'ulteriore impostazione (spedizione a posteriori) di un'edizione già emessa. In questo caso si registra lo stesso numero di edizione e si attiva la casella di controllo. Selezionare il campo «Data di spedizione». Tramite il campo «domani» viene inserita in automatico la data del giorno successivo.
- La casella di controllo vicina a «Non spartito» può essere attivata solo se l'intera tiratura viene impostata senza prespartizione per mazzi circolo fattorini e mazzi località. Ciò è possibile solo d'intesa con la Posta e comporta un supplemento per ogni esemplare.

Se, utilizzando il pulsante «Azione», un ordine esistente viene inserito mediante la funzione «copiare», tutti i campi che possono essere modificati vengono contrassegnati con un contorno rosso nelle maschere di registrazione «Giornali Svizzera» e «Internazionale».

Giornali Svizzera (spartiti)

 Peso	 Es. in mazzi circoli dei fattorini	 Es. In mazzi località	 Es. in mazzi restanti	 Es. non indirizzati	 Es. Militari	Totale	 Osservazione		
175	2250	1250	750			4250		🏠	🗑️
	2250	1250	750	0	0	4250			

Rilevare altre posizioni

Figura 5: campi da modificare in caso di copia dell'ordine

2.3 Compilare posizioni d'impostazione Svizzera

2.3.1 Compilare dati giornali Svizzera

In questa maschera vengono riportati i dati di base concordati con la Posta, come il numero del giornale, il titolo, il numero di riferimento della fattura (NRF), la tiratura autenticata, il formato o la porzione di testo redazionale. Tali dati possono essere modificati solo ed esclusivamente dalla Posta.

Es. in mazzi circoli dei fattorini	Es. In mazzi località	Es. in mazzi restanti	Es. non indirizzati	Es. Militari	Totale	Osservazione
2250	1250	750	0	0	4250	

Figura 6: registrare giornali Svizzera (spartiti)

- Per registrare i Giornali Svizzera, cliccare sul primo campo «Peso».
- Il peso viene inserito in grammi (peso massimo 1000 g).
- Dopodiché, inserire la quantità di esemplari nei campi «Es. in mazzi per circolo dei fattorini», «Es. in mazzi località» e «Es. in mazzi restanti» in base al protocollo d'impostazione / di spartizione.
- Nel campo «Es. non indirizzati» si può inserire la quantità solo se il giornale viene recapitato agli abbonati con un foglio di recapito (comporta un supplemento in fattura).
- Nel campo «Es. Militari» si può effettuare una registrazione solo se la pubblicazione può essere spedita esentasse ai contingenti militari in servizio (autorizzazione da parte della direzione della posta da campo).
- Nel campo «Osservazione» è possibile, eventualmente, inserire l'osservazione desiderata, che comparirà sul bollettino di consegna e sulla fattura nella rispettiva posizione.
- Se la funzione di elaborazione dei file degli indirizzi è attiva, compare un pulsante «Indirizzi» (cfr. Capito 4.2 Elaborare i file degli indirizzi).
- Con il simbolo del cestino è possibile cancellare di nuovo i dati registrati.
- Con «Rilevare altre posizioni» si possono registrare ulteriori dati, quali ad esempio un peso diverso per una parte di tiratura (ordini per tipologia).
- Non tutte le posizioni dei campi d'immissione saranno attive presso tutti gli utenti. La disponibilità dipende dalle condizioni contrattuali (contratto editoriale tra la casa editrice e la Posta).

2.3.2 Registrare dati per grande tiratura

	Peso	Lu - Ve	Sa	Osservazione
	175	6000		
Total		6000	0	6000

Figura 7: registrare grande tiratura

- Per registrare grandi tirature, sotto «Grande tiratura» selezionare dapprima «Rilevare altre posizioni», dopodiché cliccare sul primo campo «Peso».
- Il peso viene inserito in grammi (peso massimo 1000 grammi).
- Inserire quindi la quantità di esemplari (esemplari non indirizzati) nei campi «Lu-ve» o «Sa». Il recapito di grosse tirature di sabato è possibile solo per i quotidiani (con frequenza di pubblicazione di 2-6 volte la settimana) e previo accordo con il Centro di competenza Giornali responsabile. Per questo servizio viene addebitato un supplemento.
- Nel campo «Osservazione» è possibile, eventualmente, inserire l'osservazione desiderata, che comparirà poi sul bollettino di consegna e sulla fattura nella rispettiva posizione.

2.3.3 Registrare dati per allegati soggetti a tassa

	Committente / Mittente	Peso	Quantità
	Muster AG, 3011 Bern	15	4250
Total			4250

Figura 8: registrare allegati soggetti a tassa

- Per registrare allegati soggetti a tassa, selezionare innanzitutto «Rilevare altri allegati», dopodiché cliccare sul primo campo «Committente / Mittente».
- Inserire nome e NPA/località del committente, peso in grammi e quantità.
- Con il simbolo del cestino è possibile cancellare di nuovo i dati registrati.

La quantità indicata per ogni allegato non può essere superiore al numero complessivo dei giornali impostati. In tal caso, comparirà il relativo avviso:

	Committente / Mittente	Peso	Quantità
	Muster AG, 3011 Bern	15	11250
Total			11250

Figura 9: avviso per il superamento della quantità massima consentita di allegati

Gli allegati dello stesso mittente possono essere inseriti cliccando sul simbolo «aggiungi» collocato a destra dell'icona del cestino.

Form fields and buttons:

- Info icon (i) Peso
- Info icon (i) Quantità
- Info icon (i)
- Input field: 15
- Text box: Inserite eventuali altri allegati dello stesso cliente
- Trash icon with plus sign
- Value: 10250
- Button: Rilevare altri allegati

Figura 10: registrare allegati soggetti a taxa dello stesso committente/mittente

Cliccando sul pulsante «Rilevare altri allegati» è possibile attivare un ulteriore allegato di un altro committente o mittente.

Committente / Mittente	Peso	Quantità		
Muster AG, 3011 Bern	15	4250	🗑️	📄
Muster AG, 3011 Bern	26	6000	🗑️	
Super-Center, 5600 Lenzburg	27	10250	🗑️	📄
Total		20500		

➔ Rilevare altri allegati

Figura 11: registrare altri allegati soggetti a taxa

2.3.4 Passaggi successivi

- Per la registrazione di giornali destinati all'estero o per completare l'impostazione, selezionare il pulsante «avanti».
- Il pulsante «indietro» consente di immettere nuovamente o correggere i dati; cliccando su «salvare» è possibile effettuare un salvataggio intermedio dei dati inseriti.

Ordine **Svizzera** Internazionale Terminare

N° giornale: 90206 | Titolo: AZB - National / International LP | NRF: 508620662 | N° edizione: 3

Tiratura autenticata: 3000
Formato: Fino a B5 (176 x 250 mm)
Parte redazionale in %: 65

Giornali Svizzera (spartiti)

Peso	Es. in mazzi circolari dei fattorini	Es. In mazzi località	Es. in mazzi restanti	Es. non indirizzati	Es. Militari	Totale	Osservazione
175	2250	1250	750	0	0	4250	
	2250	1250	750	0	0	4250	

Rilevare altre posizioni

Grande tiratura

Peso	Lu - Ve	Sa	Osservazione
175	6000	0	
Total	6000	0	6000

Inserire un altro elemento

Allegati soggetti a tassa

Committente / Mittente	Peso	Quantità
Muster AG, 3011 Bern	15	4250
Muster AG, 3011 Bern	25	6000
Super-Center, 5600 Lenzburg	27	10250
Total		20500

Rilevare altri allegati

indietro | salvare | **avanti**

Figura 12: completare la registrazione Svizzera

2.4 Compilare posizioni d'impostazione Estero

Progress bar: Ordine (✓) — Svizzera (✓) — Internazionale (3) — Terminare (4)

Fields: N° giornale: 90206; Titolo: AZB - National / International LP; NRF: 508620662; N° edizione: 3

Buttons: **Press** (selected), Press Plus

Nazione	Codice ISO	PRIORITY Peso	PRIORITY Quantità	ECONOMY Peso	ECONOMY Quantità	Totale	Osservazione
PL Europa						0	
PL Altri paesi						0	
		0	0	0	0	0	

Buttons: indietro, salvare, avanti

Figura 13: selezionare il gruppo di prodotto Internazionale

Tramite la scheda «Press» o «Press Plus» è possibile selezionare la tabella con i gruppi di prodotti. Attenzione ai prezzi contrattuali personalizzati: si possono registrare solo posizioni e prodotti per i quali sono stati stipulati contratti Press. Se non è presente un prodotto contrattuale, occorre contattare il/la consulente clienti. Con l'immissione vengono registrati il peso in grammi (allegati inclusi) e la quantità. Nel campo «Osservazione» è possibile, eventualmente, inserire l'osservazione desiderata, che comparirà poi sul bollettino di consegna e sulla fattura nella rispettiva posizione.

Progress bar: Auftrag (✓) — Schweiz (✓) — International (3) — Abschliessen (4)

Fields: Ztg-Nr: 90206; Titel: AZB - National / International LP; RRN: 508620662; Ausgabe-Nr: 1

Buttons: **Press** (selected), Press Plus

Land	ISO Code	PRIORITY Gewicht	PRIORITY Anzahl	ECONOMY Gewicht	ECONOMY Anzahl	Summe	Bemerkung
LP Europa		76	23			23	
LP Übrige Länder				76	16	16	
		23		16		39	

Buttons: zurück, speichern, weiter

Figura 14: registrazione di una posizione Internazionale

Cliccando su «avanti» la registrazione si conclude, tramite il pulsante «indietro» è possibile inserire nuovamente i dati. La funzione «salvare» consente di memorizzare temporaneamente i dati.

2.5 Conclusione della registrazione e creazione dei bollettini di consegna

Speditore ⓘ

Nome ditta linea 1 ⓘ

Nome ditta linea 2 ⓘ

Indirizzo linea 1 ⓘ

Indirizzo linea 2 ⓘ

CAP ⓘ **Luogo**

Ufficio d'impostazione

Luogo

Giornali Svizzera

Prodotto	Quantità	Peso (g)	Osservazione
Es. in mazzi circolari dei fattorini	2250	175	
Es. in mazzi località	1250	175	
Es. in mazzi restanti	/50	1/5	
Grande tiratura lu-ve	6000	175	
Allegato Super-Center, 5600 Lenzburg	10250	27	
Allegato Muster AG, 3011 Bern	4250	15	
Allegato Muster AG, 3011 Bern	6000	26	
Totale	10250 *		

* Quantità senza allegati

Giornali Internazionale

Prodotto	Quantità	Peso (g)	Osservazione
Press Priority / PL Europa	23	76	
Press Economy / PL Altri paesi	16	76	
Totale	39		

Conferma dell'ordine ⓘ

Solo online

Spedire per e-mail

Notifica di una differenza ⓘ

E-Mail

Figura 15: chiusura della registrazione

Si può modificare manualmente lo speditore degli invii.

Su questa pagina riepilogativa è possibile verificare ancora una volta i dati inseriti relativi al mittente e all'invio. Qualora vi fossero ancora delle incongruenze, cliccando su «indietro» è possibile apportare le opportune modifiche (correzioni) nella rispettiva pagina d'inserimento.

Sotto «Conferma dell'ordine» è possibile definire la modalità di recapito della conferma.

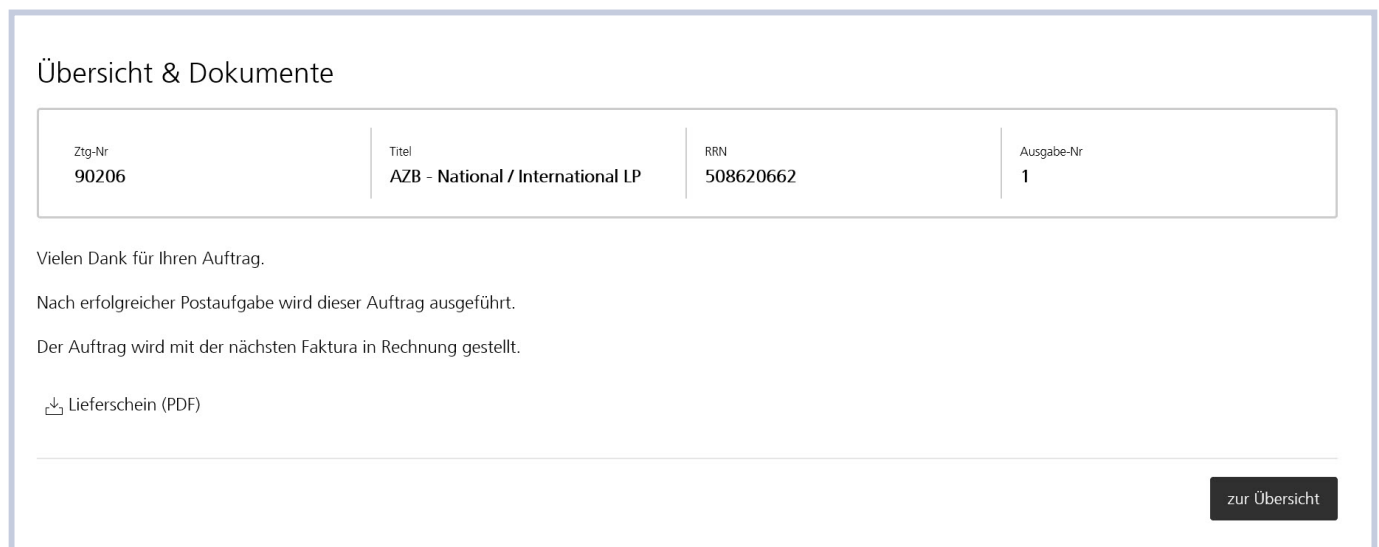
- Solo online: il giustificativo può essere stampato dopo la chiusura e resta disponibile sotto «Panoramica spedizioni».
- Spedire per e-mail: il giustificativo viene trasmesso all'indirizzo e-mail indicato. Cliccando sul simbolo di «aggiungere» è possibile registrare altri indirizzi e-mail, se necessario.

Sotto «Notifica di una differenza» si possono inserire uno o più indirizzi e-mail. In presenza di una differenza, a tali indirizzi e-mail viene inviato un messaggio.

Attenzione: la casella di controllo «E-mail» è sempre attiva e deve essere inserito almeno un indirizzo di posta elettronica.

Importante: il bollettino di consegna va consegnato unitamente al protocollo d'impostazione/spartizione e a una copia del giornale all'ufficio di impostazione.

Cliccando sul pulsante «terminare e stampare» l'impostazione viene finalizzata e vengono creati i documenti.



The screenshot shows a page titled 'Übersicht & Dokumente'. At the top, there is a table with four columns: 'Ztg-Nr' (90206), 'Titel' (AZB - National / International LP), 'RRN' (508620662), and 'Ausgabe-Nr' (1). Below the table, there is a message: 'Vielen Dank für Ihren Auftrag. Nach erfolgreicher Postaufgabe wird dieser Auftrag ausgeführt. Der Auftrag wird mit der nächsten Faktura in Rechnung gestellt.' Underneath the message, there is a download icon and the text 'Lieferschein (PDF)'. At the bottom right of the page, there is a button labeled 'zur Übersicht'.

Figura 16: notifica di esecuzione

Viene visualizzato un messaggio di avvenuta esecuzione. Sotto «Stampare i documenti» è possibile stampare il bollettino di consegna.

Cliccando sulla denominazione del documento (nel caso summenzionato «bollettino/i di consegna»[e]) il documento viene aperto in Adobe Acrobat Reader o in un altro programma per la visualizzazione di file PDF.

Bollettino di consegna Giornali Form-Nr. 410

Numero giornale: 90206
Titolo: AZB - National / International LP
Edizione n°: 3
Data di spedizione: 15.04.2020
Formato: Fino a B5 (176 x 250 mm)
E-Mail: andreas.lanz.1@post.ch

Speditore / editore

Zeitungskunde_11 Verlag
Wankdorfallee 4
3014 Bern

Speditore

LZ Druck
Bergstrasse 21
6010 Kriens

Informazioni per l'assicurazione degli introiti

Totale invii spediti: 10'289
Peso totale: 2'293.21 kg

Numero riferimento fattura: 508620662

Giornali Svizzera (AZB)

Peso/invio (g) (senza allegati soggetti a tassa)	Quantità esemplari in mazzi circoli dei fattorini (secondo protocollo di spedizione)	Quantità esemplari in mazzi località (secondo protocollo di spedizione)	Quantità esemplari in mazzi restanti	Esemplari non indirizzati (con lista abbonati)	Esemplari Militari	Osservazione
175	2'250	1'250	750	0	0	

Figura 17: bollettino di consegna giornali

3 Creazione di una distinta d'impostazione per i giornali gratuiti

3.1 Panoramica spedizioni

Panoramica

N° giornale 65304	Titolo GZA - Tarifvereinbarung Debitor	NRF 508620775
----------------------	---	------------------

Lista di diffusione: 02.12.2019 **csv / pdf** Info e-mail andreas.lanz.1@post.ch

Lista negativa: Aggiornamento: 15.04.2020

Panoramica spedizioni

Data di spedizione	Fino a	Edizione n°	Stato	
23.10.2019	GG.MM.AAAA	<input type="text"/> - <input type="text"/>	Tutti	

Data di spedizione	Edizione n°	N° codice a barre	Quantità	Stato	Differenza	Azione
31.03.2020	6	981816530402549400	116744	Non spedito	No	

Figura 18: maschera iniziale giornale gratuito

Per i giornali gratuiti la maschera d'impostazione compare in automatico. La regione di diffusione concordata del giornale gratuito è già stata registrata. Con i simboli in alto a destra è possibile scaricare la regione di diffusione come file CSV o PDF.

Sotto «Panoramica spedizioni» vengono visualizzate le impostazioni effettuate fino a quel momento. Sotto «Azione» l'impostazione può essere ulteriormente elaborata o cancellata. Per effettuare una nuova impostazione, selezionare «Creare nuova spedizione».

3.2 Registrare una nuova impostazione

1 Ordine 2 Giornale Gratuito 3 Terminare

N° giornale 65304	Titolo GZA - Tarifvereinbarung Debitor	NRF 508620775
----------------------	---	------------------

Edizione n°

<input type="text"/> - <input type="text"/>


Data di spedizione

20.04.2020	
------------	--

Figura 19: compilare il numero di edizione e la data di spedizione

- In «Edizione n°» è necessario registrare il rispettivo numero di edizione del giornale gratuito. A tale scopo sono disponibili tre campi. Nel primo campo si può inserire un numero composto da un massimo di quattro cifre. Nel secondo campo si può inserire una lettera (per le edizioni speciali), mentre nel terzo campo si può inserire, come nel primo, un numero composto da un massimo di quattro cifre. In questi campi si possono pertanto registrare anche le edizioni doppie (ad es. 15-16) o le edizioni speciali con una lettera (ad es. 3A).
- Per il campo «Edizione n°» valgono le seguenti regole:
 5. Il numero di edizione deve essere selezionato in ordine progressivo continuo (senza interruzioni).
 6. È possibile ricominciare in qualsiasi momento con il numero 1.
 7. Nel primo campo deve essere registrato almeno un numero.
 8. Sono ammessi solo i numeri superiori a 0 (tranne che nel campo 2).

Applicazioni esemplificative delle regole:

Edizione n° 

Campo 1	Campo 2	Campo 3	Valido	Osservazione
1			Sì	Singola edizione con numerazione progressiva
1	b		Sì	È possibile compilare i campi 1 e 2 lasciando vuoto il campo 3
1		7	Sì	Il campo 3 deve essere maggiore del campo 1
123		1	Sì	Se il campo 3 è pari a 1, il campo 1 può essere maggiore del campo 3
1	b	5	No	Se il campo 2 è impostato, il campo 3 deve essere vuoto
		3	No	Il campo 1 non può essere vuoto
	k	3	No	Il campo 1 non può essere vuoto
	f		No	Il campo 1 non può essere vuoto
1	:	3	No	Il campo 2 non può contenere caratteri speciali, solo A-Z e a-z
123		15	No	Il campo 1 non può essere maggiore del campo 3

- Selezionare il campo «Data di spedizione». Tramite il campo «domani» viene inserita in automatico la data del giorno successivo.
- Dopo aver registrato i dati, selezionare «avanti».

Ordine 2 3
Terminare

N° giornale: 65304 Titolo: GZA - Tarifvereinbarung Debitor NRF: 508620775 N° edizione: 1

Giornale gratuito (Svizzera)

Diffusione CSV / PDF

Peso senza allegati	Località A	Località B	Località C	appuntamento	
46	107151	8739	854		
Total	107151	8739	854		116744

Invii multipli

Allegati soggetti a tassa

Committente / Mittente	Peso	Quantità		
Discount	12	100		
Total		100		

Rilevare altri allegati

indietro salvare avanti

Figura 20: compilare posizioni d'impostazione giornali gratuiti

- Immettere il peso in grammi del giornale gratuito (senza il peso dell'allegato).
- Le cifre di diffusione vengono registrate automaticamente. È possibile esportare la lista come file CSV o PDF (cfr. capitolo 4.4 Esportazione della lista di diffusione per i giornali gratuiti). Le cifre di diffusione non possono essere modificate manualmente. Tale quantità viene aggiornata mensilmente. L'attualizzazione viene confermata per e-mail. In caso di eventuali modifiche, rivolgersi al/alla proprio/a consulente clienti o al Centro di competenza Giornali responsabile. Gli indirizzi di contatto sono disponibili nell'opuscolo «Giornali Svizzera».
- In «Invii multipli» si possono registrare ulteriori esemplari per ogni categoria di località, qualora si desiderino destinare più copie del giornale gratuito a un determinato indirizzo nella regione di diffusione (ad es. alle case per anziani o agli ambulatori medici).
- Sotto «Allegati soggetti a tassa» è possibile registrare il committente, il peso e la quantità degli allegati.
- Con il simbolo del cestino si possono cancellare i dati registrati; con «Rilevare altri allegati» viene inserita una nuova riga.
- La quantità di allegati indicata non può essere superiore al numero complessivo dei giornali impostati. In caso contrario verrà visualizzato un messaggio di avviso.
- Cliccando sul pulsante «avanti» si accede alla pagina finale.

3.3 Conclusione della registrazione e creazione dei bollettini di consegna

1 2 3

OrdineGiornale GratuitoTerminare

N° giornale 65304	Titolo GZA - Tarifvereinbarung Debitor	NRF 508620775	N° edizione 1
----------------------	---	------------------	------------------

Speditore ⓘ
Nome ditta linea 1 ⓘ

Nome ditta linea 2 ⓘ

Indirizzo linea 1 ⓘ

Indirizzo linea 2 ⓘ

CAP ⓘ **Luogo**

Ufficio d'impostazione Giornale Gratuito

CAP	Luogo	Quantità	Ora di impostazione
3054	ZS Schüpfen	2713	18:00
3250	ZS Lyss	6880	18:00
4000	ZS Basel	70336	18:00
4001	Postfach Basel 1	425	18:00
4002	Postfach Basel 2	14	18:00
4123	ZS Allschwil	36376	18:00

Giornali Svizzera

Prodotto	Quantità	Peso (g)	Osservazione
GGA categoria A	107151	46	
GGA categoria B	8739	46	
GGA categoria C	854	46	
Allegato Discount	100	12	
Totale	116744 *		

* Quantità senza allegati

Conferma dell'ordine ⓘ
 Solo online
 Spedire per e-mail

Notifica di una differenza ⓘ
 E-Mail

Figura 21: chiusura della registrazione

Si può modificare manualmente lo speditore degli invii.

Vengono nuovamente visualizzati i singoli punti d'impostazione, la quantità da impostare e l'orario di impostazione in base ai dati presenti sulla lista di diffusione dei giornali gratuiti. Su questa pagina riepilogativa è possibile verificare ancora una volta i dati inseriti relativi al mittente e all'invio. Qualora vi fossero ancora delle incongruenze, cliccando su «indietro» è possibile apportare le opportune modifiche (correzioni) nella rispettiva pagina d'inserimento.

Sotto «Conferma dell'ordine» è possibile definire la modalità di recapito della conferma.

- Solo online: il giustificativo può essere stampato dopo la chiusura e resta disponibile sotto «Panoramica spedizioni».
- Spedire per e-mail: il giustificativo viene trasmesso all'indirizzo e-mail indicato. Cliccando sul simbolo di «aggiungere» è possibile registrare altri indirizzi e-mail, se necessario.

Sotto «Notifica di una differenza» si possono inserire uno o più indirizzi e-mail. In presenza di una differenza, a tali indirizzi e-mail viene inviato un messaggio.

Attenzione: la casella di controllo «E-mail» è sempre attiva e deve essere inserito almeno un indirizzo di posta elettronica.

Importante: il bollettino di consegna deve essere consegnato unitamente a una copia del giornale all'ufficio di impostazione. Per i giornali gratuiti che vengono impostati direttamente presso gli uffici di recapito, con gli invii impostati deve essere consegnato un bollettino di consegna parziale (serve come conferma di consegna e ordine per gli uffici di recapito).

Cliccando sul pulsante «terminare e stampare» l'impostazione viene finalizzata e vengono creati i documenti.

- Per poter impostare i giornali gratuiti, occorre stampare un bollettino di consegna (modulo n. 410) e, per ogni punto di impostazione supplementare, un bollettino di consegna parziale (modulo n. 411).
- I bollettini di consegna parziali (in caso di impostazione decentralizzata) devono essere consegnati al momento delle impostazioni decentralizzate.
- Il bollettino di consegna deve essere impostato presso il punto responsabile della distinta d'impostazione, così come definito nel foglio delle condizioni per i giornali gratuiti.
- I bollettini di consegna parziali (in caso di impostazione decentralizzata) devono essere consegnati al momento delle impostazioni decentralizzate.

The screenshot shows a web interface titled 'Übersicht & Dokumente'. At the top, there is a table with four columns: 'Ztg-Nr' (65203), 'Titel' (GZA - LP), 'RRN' (508620714), and 'Ausgabe-Nr' (2). Below the table, there are three lines of text: 'Vielen Dank für Ihren Auftrag.', 'Nach erfolgreicher Postaufgabe wird dieser Auftrag ausgeführt.', and 'Der Auftrag wird mit der nächsten Faktura in Rechnung gestellt.' Underneath, there are two links with a magnifying glass icon: 'Lieferschein' and 'Teillieferschein(e) (PDF)'. In the bottom right corner, there is a dark button labeled 'zur Übersicht'.

Figura 22: notifica di esecuzione

Viene visualizzato un messaggio di avvenuta esecuzione. Sotto «Stampare i documenti» si può stampare il bollettino di consegna (o anche i bollettini di consegna parziali per i giornali gratuiti che vengono impostati direttamente presso gli uffici di recapito).

Cliccando sulla denominazione del documento (nel caso summenzionato «bollettino/i di consegna»[e]) il documento viene aperto in Adobe Acrobat Reader o in un altro programma per la visualizzazione di file PDF.

Bollettino di consegna per Giornali Gratuiti Form-Nr. 410

Numero giornale: 65304
Titolo: GZA - Tarifvereinbarung Debitor
Edizione n°: 1
Data di spedizione: 21.04.2020
Formato: Da B5 a B4 (250x353mm)
E-Mail: andreas.lanz.1@post.ch

Speditore / editore

Zeitungskunde_24 Verlag Gratiszeitung
Wankdorfallee 4
3014 Bern

Speditore

Zeitungskunde_11
Wankdorfallee 4
3014 Bern

Numero riferimento fattura: 508620775

Giornali Gratuiti

Peso/invio (g) (senza allegati) Quantità esemplari località A Quantità esemplari località B Quantità esemplari località C Totale

46	107'151	8'739	854	116'744
----	---------	-------	-----	---------

Figura 23: bollettino di consegna per giornali gratuiti**Bollettino di consegna parziale Giornali Form-Nr. 411****Speditore / editore**

Zeitungskunde_24 Verlag Gratiszeitung
Wankdorfallee 4
3014 Bern

ZS Allschwil
Ringstrasse 9
4123 Allschwil Zustellung

Speditore / tipografia

Zeitungskunde_11
Wankdorfallee 4
3014 Bern

Numero giornale: 65304
Titolo: GZA - Tarifvereinbarung Debitor
Edizione n°: 1
Data di spedizione: 21.04.2020
Orario d'impostazione: 18:00
E-Mail: andreas.lanz.1@post.ch

Bollettino di consegna giornali gratuiti per le località seguenti

CAP / Luogo	Quantità esemplari
4009 Basel (Casella)	308
4030 Basel (Casella)	68
4054 Basel	10'675
4055 Basel	13'061
4056 Basel	12'264

Figura 24: bollettino di consegna parziale per giornali gratuiti

Cliccando sul pulsante «Alla panoramica» compare nuovamente la panoramica generale giornali.

4 Funzioni speciali

4.1 Elaborazione delle differenze

Se nel corso della verifica dei documenti di impostazione il Centro di competenza Giornali riscontra degli errori, le relative impostazioni vengono visualizzate nella parte superiore della panoramica dei titoli e viene inviata un'e-mail con la comunicazione della differenza all'indirizzo/agli indirizzi e-mail collegato/i o indicato/i (cfr. capitolo 2.5, figura 15). Cliccando sulla voce relativa si giunge alla seguente maschera:

Differenza

! Differenza

N° codice a barre :	981819020602569500
N° giornale :	90206
Titolo :	AZB - National / International LP
Numero edizione :	5
Tiratura autenticata :	3000
Numero riferimento fattura :	508620662

Speditore

Zeitungskunde_11
Wankdorfallee 4
3014 Bern

Luogo di spedizione

Luogo	N° codice a barre	Data di spedizione
3000 FIL Bern 1 PostParc - Team C	981819020602569500	20.04.2020 10:36

Giornali Svizzera

Prodotto	Quantità	Peso (g)	Osservazione
Giornali: SAs mensili / Prezzo sulla quantità	2105	112	
Giornali: SAs mensili / Prezzo sul peso	2105	112	
Giornali: SAs mensili / Prezzo sulla quantità	740	112	
Giornali: SAs mensili / Prezzo sul peso	740	112	
Giornali: SAs mensili / Suppl. mazzi località	740	112	
Giornali: SAs mensili / Prezzo sulla quantità	299	112	
Giornali: SAs mensili / Prezzo sul peso	299	112	
Giornali: SAs mensili / Suppl. mazzi restanti	299	112	
Giornali: SAs mensili / Allegati a pagamento	3144	49	Discount
Giornali: SAs mensili / Allegati a pagamento (Peso specificato troppo basso)	3144	54	Discount

Giornali Internazionale

Prodotto	Quantità	Peso (g)	Osservazione
Press Economy / PL Europa	12	112	

indietrod'accordonon d'accordo

Figura 25: maschera differenza

Le posizioni corrette compaiono in corsivo o barrate. **Lo speditore deve controllare e quietanzare questi dati con «d'accordo» o «non d'accordo».** Se si è d'accordo con la correzione, è possibile confermarla cliccando sul relativo pulsante. Cliccando sul pulsante «non d'accordo» compare un pop-up nel quale è indicato l'indirizzo della sede del Centro di competenza Giornali da contattare entro 24 ore.

4.2 Elaborare i file degli indirizzi

Con la funzione «Indirizzi» si possono raggruppare in mazzi i giornali e le riviste che sono conformi ai requisiti del piano dei numeri della Posta. I cartellini per mazzi necessari vengono forniti direttamente come file PDF e devono solo essere stampati. Contemporaneamente viene inviato il protocollo di spartizione che deve essere allegato all'impostazione dell'invio come base per la corretta fatturazione.

Questa funzione compare solo per gli speditori che si sono registrati per questo servizio (cfr. capitolo 2.3.1). Per registrare i dati delle funzioni, selezionare il campo «Indirizzi». Occorre tenere presente che questa funzione può essere utilizzata solo per giornali di piccole tirature ed esclude una prespartizione per circolo fattorini. Qualora siano necessari dati più precisi è a disposizione il Centro di competenza Giornali.

Es. in mazzi circoli dei fattorini	Es. In mazzi località	Es. in mazzi restanti	Es. non indirizzati	Es. Militari	Totale	Osservazione
0	0	0	0	0	0	

Figura 26: funzione Indirizzi

Cliccando sul pulsante «Indirizzi» si apre una nuova maschera.

Informazioni pro esemplare incl. propri allegati

Spessore: mm

Peso giornale e propri allegati: g

Peso altri allegati: g

Definire grandezza massimo mazzo (opzionale)

Indirizzi

Come incarico precedente

Caricare nuova lista

Figura 27: registrare dati e indirizzi

Tramite la funzione di ricerca si può cercare e selezionare il file indirizzi da utilizzare. Se si seleziona il campo «Come incarico precedente», il sistema cerca in automatico l'ultimo file indirizzi utilizzato. Cliccando su «Definire grandezza massima mazzo (opzionale)» è possibile stabilire, se necessario, quanti esemplari possono essere smistati al massimo in un mazzo.

Requisiti del file indirizzi utilizzato

Ai fini del caricamento deve essere presente un file indirizzi in formato CSV. Si possono utilizzare file Excel, ma devono essere convertiti prima del caricamento (in Excel selezionare: File > Salva con nome > quindi CSV [carattere separatore-diviso]). Per la spartizione e la creazione dei cartellini per mazzi, l'applicazione necessita almeno dei seguenti dati: numero postale di avviamento, località, Paese (solo se nella banca dati indirizzi sono presenti indirizzi all'estero). Le rispettive colonne nel file degli indirizzi devono riportare una delle seguenti denominazioni:

Codice postale	PLZ, NPA, ZIP, Postcode
Località	Ort, Lieu, Localité, Localite, Localita, Località, City
Paese	Land, Pays, Paese, Country
Quantità (opzionale)	Anzahl, Stk, Stuck, Stück, Stueck, nombre, quantité, quantite, numero, quantità, quantity, qty, number, count

Figura 28: denominazione delle colonne nel file indirizzi

Se non è presente alcuna colonna «Paese» o se questo campo per un dato indirizzo è vuoto, come Paese di destinazione viene caricata in automatico la Svizzera. Nei file indirizzi, nei quali nella colonna «Paese» compare anche la Svizzera, la denominazione deve corrispondere a una delle seguenti opzioni: Schweiz, Suisse, Svizzera, Svizra, Switzerland, CH, Liechtenstein, FL, LI. In caso contrario, l'applicazione spartisce i rispettivi indirizzi in un mazzo «Estero».

Indicazione importante: tutte le altre colonne presenti nel file indirizzi vengono acquisite così come sono, ovvero con le intestazioni originali, nel file indirizzi selezionato.

Dopo che il file indirizzi è stato selezionato, occorre ancora inserire i dati per ogni pezzo (spessore e peso). Se necessario, cliccando su «esportare la lista degli indirizzi» è possibile scaricare la lista degli indirizzi già spartita. Cliccando su «Definire grandezza massima mazzo (opzionale)» è possibile stabile quanti esemplari può contenere un mazzo. Cliccando su «riprendere» si ritorna alla maschera di registrazione.

Figura 29: acquisire i dati dalla lista indirizzi e per ogni pezzo

Dalla lista indirizzi il sistema acquisisce le quantità e il peso registrato. I dati vengono ora visualizzati in grigio e non possono più essere modificati. Cliccando su «Rilevare altre posizioni» è possibile caricare un altro file degli indirizzi (ad es. in presenza di file indirizzi divisi per lingue per il medesimo invio). Inoltre, i dati relativi a peso e quantità possono essere inseriti anche manualmente nella maschera di registrazione.

Se il giornale / la rivista contiene allegati di terzi, il peso dell'invio deve essere registrato senza di essi. Il peso degli allegati viene infatti indicato nell'apposito campo. **Eventuali allegati di terzi devono essere registrati separatamente nelle maschere successive. Anche gli invii all'estero devono essere registrati manualmente.**

Figura 30: dati acquisiti in automatico

Se è stata utilizzata la funzione «Indirizzi», si giunge alla pagina conclusiva sotto riportata:

The screenshot shows a web form titled "Allestire dati dettagliati per allestimento mazzi" with a help icon. It contains two radio buttons for selecting the format: "Cartellino per mazzi formato A4" (selected) and "Cartellino per mazzi formato A5". To the right, there are two checkboxes: "Aggiungere un delimitatore mazzi" and "Riga vuota dopo il mazzo". Below these is a text input field labeled "Osservazione". At the bottom, there are three buttons: "indietro", "salvare", and "terminare e stampare".

Figura 31: dati dettagliati per la creazione dei mazzi

Nella maschera si possono selezionare, oltre alla modalità di trasmissione della conferma d'ordine, le seguenti opzioni:

- formato dei cartellini per mazzi (A4 o A5)
- l'opzione «Riga vuota dopo il mazzo» aggiunge una riga vuota nel file indirizzi dopo tutti gli indirizzi che compongono un mazzo
- l'opzione «Aggiungere un delimitatore mazzi» aggiunge nell'ultima colonna dell'elenco indirizzi un segno alla fine di ogni mazzo
- un'annotazione registrata viene stampata sul protocollo di spartizione

Con «terminare e stampare» l'ordine viene completato e i seguenti documenti sono disponibili per il download:

Panoramica & documenti

N° giornale 90206	Titolo AZB - National / International LP	NRF 508620662	N° edizione 6
-----------------------------	--	-------------------------	-------------------------

Ringraziamo per l'ordine

Questo ordine sarà eseguito dopo una corretta impostazione

L'ordine sarà fatturato con la prossima fattura

[📄 Bollettino di consegna \(PDF\)](#)
[📄 CartelliniMazzo test_Bern \(PDF\)](#)
[📄 Protocollo di spartizione \(PDF\)](#)
[📄 Indirizzi dei clienti test_Bern \(XLS\)](#)

[alla panoramica](#)

Figura 32: documenti e giustificativi creati

Oltre al/ai bollettino/i di consegna, è possibile stampare o scaricare i seguenti documenti:

- cartellini per mazzi nel formato desiderato (come PDF), necessari alla formazione dei mazzi per la spedizione in questione; i cartellini vengono etichettati come previsto dalle disposizioni della Posta; se sono stati caricati più file degli indirizzi, per ognuno di essi viene generato un file dei cartellini per mazzi nominato come il relativo file indirizzi
- protocollo di spartizione, ossia il giustificativo con il numero di invii dei mazzi località e dei mazzi di invii rimanenti; il protocollo di spartizione deve essere consegnato all'impostazione insieme al bollettino di consegna
- indirizzi dei clienti: indirizzi in formato Excel spartiti dall'applicazione, ordinati nella sequenza corretta dei mazzi e completati con il numero di mazzo. Questa tabella è necessaria per stampare i giornali ovvero le etichette indirizzo nella giusta sequenza; se sono stati caricati più file indirizzi, questi vengono preparati separatamente per essere scaricati.

4.3 Liste negative per i giornali gratuiti

Se il giornale gratuito è autorizzato a registrare liste negative, queste possono essere visualizzate ed elaborate qui.

Panoramica

N° giornale 65203	Titolo GZA - LP	NRF 508620714
-----------------------------	---------------------------	-------------------------

Lista di diffusione: [🗑️](#) [csv / pdf](#) [Info e-mail](#) [i](#) [✎](#)

Lista negativa: Aggiornamento: 19.03.2020 [Visualizzare](#)

Panoramica spedizioni [i](#) [creare nuova spedizione](#) [i](#)

Data di spedizione <input type="text" value="23.10.2019"/> 🗑️	Fino a <input type="text" value="GG.MM.AAAA"/> 📅	Edizione n° <input type="text" value=""/> - <input type="text" value=""/>	Stato <input type="text" value="Tutti"/> v	i cercare
--	---	--	---	---

Data di spedizione Edizione n° N° codice a barre Quantità Stato Differenza Azione

Figura 33: visualizzazione della lista negativa

- I lettori che non desiderano alcun giornale gratuito possono richiedere di essere inseriti sulla lista negativa. Vale solo per i titoli con offerta «Standard ufficiale».
- Cercare l'indirizzo tramite «Cercare indirizzo». L'indirizzo viene cercato e se i dati sono corretti viene inserito nella lista negativa.
- I dati registrati vengono inviati direttamente al punto di recapito e il giornale gratuito non verrà più recapitato al destinatario registrato.
- Cliccando su «salva» e «avanti» si chiude il processo.
- La lista negativa può essere esportata come file CSV/PDF.

N° giornale 65203	Titolo GZA - LP	NRF 508620714
----------------------	--------------------	------------------

Cercare indirizzo ?

 Tutti i dati sono stati verificati e sono corretti

indirizzo Ditta privato


CAP* Luogo*

Strada N. civico (incl. lettera suppl.)

Nome/Cognome*


filtro

Stato
 attivo inattivo

Nome CAP Luogo Data di rilevamento 

Lista negativa

Esportazione: CSV PDF

Cognome	Strada	N. civico	Casella postale	CAP	Luogo	Stato	Data di rilevamento	
Peider Rattin	Strada Cumünal	19	<input type="checkbox"/>	7516	Maloja	attivo	19.03.2020	

Totale: 1 10

Numero di indirizzi nella lista negativa: 1
 Quota relativa alla lista negativa rispetto a lista di diffusione: 0.16%

Figura 34: registrazione degli indirizzi sulla lista negativa

4.4 Esportazione della lista di diffusione per i giornali gratuiti

- La lista di diffusione può essere esportata come file CSV/PDF.
- La lista di diffusione serve alla tipografia per la preparazione. Con i relativi dati la tipografia può preparare i giornali gratuiti secondo le disposizioni della Posta (promemoria per giornali gratuiti).
 - NPA e località per cartellini per mazzi
 - Quantità di giornali gratuiti per ciascun domicilio (aggiornamento mensile)
 - Genere di recapito
 - Ufficiale+ (tutti i nuclei familiari e le caselle postali comprese le caselle postali clienti commerciali)
 - Ufficiale (tutti i nuclei familiari e le caselle postali escluse le caselle postali clienti commerciali)
 - Commerciale+ (tutti i nuclei familiari senza adesivo «Nessuna pubblicità» comprese le caselle postali clienti commerciali)
 - Commerciale (tutti i nuclei familiari senza adesivo «Nessuna pubblicità» escluse le caselle postali clienti commerciali)
- Preparazione ed etichetta (SB: contenitore collettivo / sacco)
- Etichetta del sacco e/o dell' SB nonché termine ultimo di impostazione
- Tiratura (7 482)
- Tiratura conteggiata (7 484) → incluso il numero dei destinatari nella lista negativa
- La colonna ID destinazione CC serve solo se per l'etichettatura dei contenitori collettivi vengono utilizzati dei dati della Posta e gli stessi vengono elaborati nel software per le spedizioni. Serve per l'attribuzione univoca del numero postale d'avviamento ai fini del commissionamento.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S
1	CAP (intestazione del mazzo)	CAP 6 posizioni	Luogo intestazione del mazzo)	Cantone	Categoria luogo (da A a C)	Quantità	Casella	ufficiale+	ufficiale	commerciale+	commerciale	Insacato	Mazzi in SB	CAP di recapito	Intestazione sacco/SB	CAP consegna	Consegna a	Fino a	ID destinazione CC
2	7512	751200	Champfèr	GR	C	10	x							751200	Champfèr	750360	Samedan Zustellung	12:00	7512009992
3	7512	751200	Champfèr	GR	C	102								750360	Samedan Zustellung	750360	Samedan Zustellung	12:00	7512000002
4	7513	751300	Silvaplana	GR	C	153								750360	Samedan Zustellung	750360	Samedan Zustellung	12:00	7513000002
5	7513	751300	Silvaplana	GR	C	18	x							751300	Silvaplana	751300	Silvaplana	12:00	7513009992
6	7513	751302	Silvaplana-Surlej	GR	C	44								750360	Samedan Zustellung	750360	Samedan Zustellung	12:00	7513020002
7	7514	751400	Sils/Segl Maria	GR	C	23	x							751400	Sils/Segl Maria	750360	Samedan Zustellung	12:00	7514009992
8	7514	751400	Sils/Segl Maria	GR	C	133								750360	Samedan Zustellung	750360	Samedan Zustellung	12:00	7514000002
9	7514	751402	Fex	GR	C	18								750360	Samedan Zustellung	750360	Samedan Zustellung	12:00	7514020002
10	7515	751500	Sils/Segl Basalgia	GR	C	21								750360	Samedan Zustellung	750360	Samedan Zustellung	12:00	7515000002
11	7516	751600	Maloja	GR	C	17	x							751600	Maloja	750360	Samedan Zustellung	12:00	7516009992

Immagine 35: esempio di lista di diffusione esportata

La data attuale delle cifre di diffusione (ultimo aggiornamento) compare sull'esportazione della lista di diffusione in formato PDF sotto «Cifre di diffusione». Esempio di lettura: la lista di diffusione è stata creata il 28 marzo 2017. Contiene le cifre di diffusione del 1° maggio 2017.

CAP (intestazione del mazzo)	Luogo intestazione del mazzo)	Cantone	Categoria luogo (da A a C)	Quantità	Casella
7512	Champfèr	GR	C	10	x
7512	Champfèr	GR	C	102	
7513	Silvaplana	GR	C	153	
7513	Silvaplana	GR	C	18	x
7513	Silvaplana-Surlej	GR	C	44	
7514	Sils/Segl Maria	GR	C	23	x
7514	Sils/Segl Maria	GR	C	133	
7514	Fex	GR	C	18	
7515	Sils/Segl Baselgia	GR	C	21	
7516	Maloja	GR	C	17	x
7516	Maloja	GR	C	81	
7517	Plaun da Lej	GR	C	2	
Totale				622	
				A	0
				B	0
				C	622
				Lista negativa	1
Totale				623	
Osservazione	SB =contenitore collettivo				
Stato cifre di	08.04.2019				
Giorno d'	Me				
Giorno di recapito:	Gi				
Frequenza di	4 x per anno				

Figura 36: estratto della lista di diffusione con data di aggiornamento

5 Cartellini per mazzi per i giornali gratuiti

Per i mazzi di giornali gratuiti devono essere utilizzati i cartellini per mazzi di colore bianco. Il layout del cartellino per mazzi deve corrispondere in generale all'esempio sotto raffigurato. Utilizzare un carattere di colore nero per intestare il cartellino per mazzi. Apporre in alto a destra l'impronta di affrancatura e il titolo dei GG (punto 5 e 1). Sopra il luogo di destinazione (punto 3) indicare se i GG vengono distribuiti (punto 2) mediante recapito ufficiale (tutte le cassette delle lettere comprese quelle con il contrassegno «Nessuna pubblicità») o tramite recapito commerciale (tutte le cassette delle lettere escluse quelle con il contrassegno «Nessuna pubblicità»). È facoltativo apporre sul cartellino per mazzi la data di aggiornamento delle cifre di diffusione (punto 7). La data è importante per il recapito, per poter trarre valide conclusioni in caso di reclami dei clienti.

Il cartellino per mazzi è un rettangolo bianco con un bordo grigio. Contiene i seguenti elementi:

- 7** Bund-Nr.: 212
- 6** Auftrag: 00843
- 5** Impronta di affrancatura: GZA 6010 Kriens
- 4** Total Expl. Zustellstelle: 1996
Anz. Bunde Zustellstelle: 400
Anz. GZA je Bund: 50
- 1** GZA-Titel
- 2** Gratiszeitung kommerziell (plus)
- 3** 6032
Rothenburg
- 7** Aktualisierungsdatum: 12.05.2014
Streuzahlen: 12.05.2014
- Due codici a barre con il numero ZAW98573400 sotto ciascuno.

Figura 37: esempio di cartellino per mazzi

- 1** Titolo del GG
- 2** Denominazione dell'offerta (recapito ufficiale o commerciale [plus])
- 3** Numero postale d'avviamento del luogo di destinazione
- 4** Quantità di mazzi e invii
- 5** Impronta di affrancatura
- 6** Dati del committente (facoltativo)
- 7** Data di aggiornamento delle cifre di diffusione (facoltativo)

6 Trasmissione dei file delle statistiche

Per tutti i giornali inviati è necessario trasmettere periodicamente a PostMail un file con le quantità. Questi dati anonimizzati vengono impiegati per pianificare la produzione nel recapito dei giornali.

6.1 Trasmissione

I file delle statistiche possono essere trasmessi a PostMail nel modo seguente:

- se è presente un collegamento webservice o Rest API al servizio online «Impostazione giornali», questo può essere impiegato per l'upload
- upload nel portale della Posta tramite il servizio online «Distinta d'impostazione giornali»
- invio del file come documento Excel o CSV tramite e-mail a mdzpm@posta.ch

Per l'upload nel servizio online cliccare nella panoramica spedizioni sul pulsante «Caricare un file statistico». Nella finestra pop-up successiva è possibile selezionare e caricare il file contenente i dati statistici.

Panoramica

N° giornale 90206	Titolo AZB - National / International LP	NRF 508620662
----------------------	---	------------------

Panoramica spedizioni ⓘ

Caricare un file statistico | creare nuova spedizione

Data di spedizione	Fino a	Edizione n°	Stato	
23.10.2019	GG.MM.AAAA		Tutti	cercare ⓘ

Figura 38: dati statistici

Se possibile, preparare i dati statistici per ogni house key. Gli invii che non vengono riconosciuti a livello di indirizzo devono essere preparati per circolo di recapito lettere (NPA d'indirizzamento e nome della località di destinazione). Se non è possibile risalire al circolo di recapito lettere in base all'indirizzo dell'invio, occorre preparare almeno i dati relativi all'NPA d'indirizzamento e al nome della località di destinazione.

6.2 Creazione di un file webservice, Rest API, upload nel portale della Posta

Il file che contiene i dati statistici è strutturato come segue.

Nome del campo	Tipo di campo (lunghezza)	Campo obbligatorio	Valori/Esempio	Osservazioni
NEWSPAPERID	VARCHAR(23)	Sì	Identificazione univoca dell'incarico	Per i giornali l'ID del titolo del giornale
SPLIT	VARCHAR(13)	Sì	0 no splitting Identificazione split univoca all'interno dell'incarico	Se all'interno di un'impostazione vengono spediti diversi incarichi parziali (splitting), essi vengono identificati così
CONTAINERID	VARCHAR(23)	NO	Identificazione univoca del contenitore	ID pallet Vuoto/facoltativo per gli speditori di giornali.
PRODUCT	VARCHAR(17)	Sì	Valori consentiti (significato): STANDARD_EDITION (Edizione standard) MONDAY_EDITION (Edizione lunedì) TUESDAY_EDITION (Edizione martedì) WEDNESDAY_EDITION (Edizione mercoledì) THURSDAY_EDITION (Edizione giovedì) FRIDAY_EDITION (Edizione venerdì) SATURDAY_EDITION (Edizione sabato)	Per ogni titolo va indicata almeno una volta l'edizione standard. Per il titolo con indicazione dell'impostazione GA: se in alcuni giorni viene distribuita un'edizione con una tiratura straordinaria (scostamento+/- 5% dalla tiratura standard), per la giornata in questione va notificata un'apposita versione dell'impostazione valida per questo giorno della settimana e/o per grande tiratura.
HOUSEKEY	NUMBER(13)	Sì	Identificazione univoca Edificio – se si è potuto risalire all'house key	Se non si è potuto risalire all'HOUSEKEY, sono necessari i dati BBZ / APLZ / CITY Se non si è potuto risalire al BBZ., sono necessari i dati APLZ / CITY .
BBZ	NUMBER(5)	Sì	circolo dei fattorini, integrazione all'APLZ	Se si è potuto risalire all' HOUSEKEY , non sono necessari i dati BBZ / APLZ / CITY. Se non si è potuto risalire al BBZ., sono necessari i dati APLZ / CITY .
APLZ	NUMBER(6)	Sì	NPA d'indirizzamento dell'indirizzo del destinatario. Composto da NUMERO POSTALE D'AVVIAMENTO e PLZ_ZZ	Se si è potuto risalire all' HOUSEKEY , non sono necessari i dati BBZ / APLZ / CITY.
CITY	VARCHAR(27)	Sì	Nome della località di destinazione da indirizzo del destinatario. Corrisponde all'ORTBEZ27 nella banca dati indirizzi di riferimento	Se si è potuto risalire all' HOUSEKEY , non sono necessari i dati BBZ / APLZ / CITY.
DELIVERYDATE	DATE	Sì	Data di validità (ad es. 2014-03-24)	Set di dati statistici validi il
FORMAT	VARCHAR(5)	NO	B4	Formati secondo DIN
THICKNESS	NUMBER(3)	NO	5	In millimetri per copia
WEIGHT	NUMBER(3)	NO	8	In grammi per copia
BUNDLETYPE	VARCHAR(20)	Sì	Valori consentiti (significato): OTHER (altro: mazzi circoscrizione di avviamento, spedizione, per i centri e invii rimanenti) CITY (mazzo località) CARRIER_DISTRICT (circolo dei fattorini) CARRIER_DISTRICT_GFS (circolo dei fattorini spartito in sequenza) LARGE_EDITION (grande tiratura) NOT_BUNDLED (non raggruppati in mazzi)	In quale tipo di mazzo sono stati impostati gli invii? LARGE_EDITION (grande tiratura) per elevata tiratura di esemplari senza indirizzo livello NPAInd
COUNT	NUMBER(5)	Sì	12	Numero di esemplari per tipo di mazzo

Esempi

Esempio	NEWSPAPERID	SPLIT	CONTAINERID	PRODUCT	HOUSEKEY	BBZ	APLZ	CITY	DELIVERYDATE	DISTRIBUTIONDATE	FORMAT	THICKNESS	WEIGHT	BUNDLETYPE	COUNT
Set di dati di un GA, edizione lunedì, per una casa nel mazzo per circolo dei fattorini	95	0		MONDAY_EDITION	80997120				2014-03-24		B5	2	74	4	5
Quantità di esemplari che non si è riusciti ad assegnare a una casa, nel mazzo per circolo dei fattorini	95	0		MONDAY_EDITION		303	303300	Jegenstorf	2014-03-24		B5	2	74	3	13
Set di dati di un GAA, edizione standard, per una casa nel mazzo località	812	0		STANDARD_EDITION	788099012				2014-03-24		B4	3	4	2	4
Quantità di esemplari che non si è riusciti ad assegnare a una casa, nel mazzo circoscrizione d'avviamento	812	0		STANDARD_EDITION			342201	Rüdtligen	2014-03-24		B4	2	4	1	6

6.3 Creazione di un file per l'invio tramite e-mail (Excel / CSV)

Il file che contiene i dati statistici è strutturato come segue.

Feldname	Feld-Typ (Länge)	Mussfeld	Werte/Beispiel	Bemerkungen
ZEITUNGSID	NUMBER(13)	Sì	ID univoco della testata	È necessario il valore ID GIORNALE o N° giornale
ZEITUNGSNR	NUMBER(5)	Sì	Numero della testata	È necessario il valore ID GIORNALE o N° giornale. Il numero del giornale deve assolutamente corrispondere al dato indicato sulla DIM.
ZEITUNGSTITEL	VARCHAR(35)	Sì	Nome del giornale	
AZVERMERK	NUMBER(4)	Sì	Valori consentiti (significato): 1501 (GA) 1502 (GAA) 1503 (GAB) 9 (GG)	
AUFGABEVERSION	NUMBER(3)	Sì	Valori consentiti (significato): 100 (Edizione standard) 111 (Edizione lunedì) 112 (Edizione martedì) 113 (Edizione mercoledì) 114 (Edizione giovedì) 115 (Edizione venerdì) 116 (Edizione sabato)	Per ogni titolo va indicata almeno una volta l'edizione standard. Per il titolo con indicazione dell'impostazione GA: se in alcuni giorni viene distribuita un'edizione con una tiratura straordinaria (sco-stamento +/- 5% dalla tiratura standard), per la giornata in questione va notificata un'apposita versione dell'impostazione valida per questo giorno della settimana e/o per grande tiratura.
HAUSKEY	NUMBER(13)	Sì	Identificazione univoca Edificio – se si è potuto risalire all'house key	Se non si è potuto risalire all'house key, sono necessari i dati NPAInd/ORTBEZ27 .
APLZ	NUMBER(6)	Sì	NPA d'indirizzamento dall'indirizzo del destinatario, solo se il rilevamento del valore HOUSE KEY non è andato a buon fine. L'NPA d'indirizzamento è composto da NUMERO POSTALE D'AVVIAMENTO e PLZ_ZZ.	Se si è potuto risalire all' HOUSE KEY , i dati NPAInd/ORTBEZ27 non sono necessari.
ORTBEZ27	VARCHAR(27)	Sì	Designazione della località dall'indirizzo del destinatario, solo se il rilevamento del valore HOUSE KEY non è andato a buon fine.	Se si è potuto risalire all' HOUSE KEY , i dati NPAInd/ORTBEZ27 non sono necessari.
GUELTIGKEITS-DATUM	DATE	Sì	Data di validità (ad es. 2014-03-24)	Data in cui i dati statistici forniti erano validi (i dati forniti non devono risalire a più di dieci giorni prima)
BUNDART	NUMBER(1)	Sì	Valori consentiti (significato): 1 (altro: mazzi circoscrizione di avviamento, spedizione, per i centri e invii rimanenti) 2 (mazzo località) 3 (circolo dei fattorini) 5 (grande tiratura) 9 (non in mazzo)	In quale tipo di mazzo sono stati impostati questi esemplari di giornali? 5 (grande tiratura) per grossa tiratura di esemplari senza indirizzo Livello NPAInd
ANZAHL	NUMBER(5)	Sì	Numero di esemplari per tipo di mazzo	

Esempi

Esempio	ZEITUNGSID	ZEITUNGSNR	ZEITUNGSTITEL	AZVERMERK	AUFGABEVERSION	HAUSKEY	APLZ	ORTBEZ27	GUELTIGKEITS-DATUM	BUNDART	ANZAHL
Set di dati di un GA, edizione lunedì per una casa nel mazzo per circolo dei fattorini	112		Journal du journal	1 501	111	80 997 120			2014-03-18	3	5
Numero di esemplari che non si è riusciti ad assegnare a una casa, nel mazzo per circolo dei fattorini	112		Journal du journal	1 501	111		303 300	Jegenstorf	2014-03-18	3	13
Set di dati di un GAA, edizione standard, per una casa nel mazzo località		50 092	Giornale della casa editrice	1 502	100	788 099 012			2014-03-18	2	4
Numero di esemplari che non si è riusciti ad assegnare a una casa, nel mazzo circoscrizione d'avviamento		50 092	Giornale della casa editrice	1 502	100		342 201	Rüdtligen	2014-03-18	1	4

6.4 Creazione del file

Per la creazione del file valgono le regole seguenti.

È possibile creare il file nel formato Excel (XLS/XLSX/XLSB) o CSV:

nome: <N° giornale>_<data di validità>_<versione d'impostazione>CSV/XLS/XLSX/XLSB

formato: CSV (Character Separated Values) / Excel (XLS/XLSX/XLSB)

Regole CSV

- Come separatore viene impiegato il punto e virgola
- - Dopo l'ultima colonna di dati non c'è alcun separatore, viene inserito un CR

Regole CSV/XLS/XLSX/XLSB

- La prima riga contiene i nomi delle colonne
- Viene impiegato il set di caratteri ISO 8859-1
- Come separatore decimale è consentito solo il punto
- La data va indicata nel seguente formato:
AAAA-MM-GG (G = 01...31; M = 01...12; A = 1900...2100; ad esempio: 2014-03-24)

6.5 Invio del file

Il file viene inviato per e-mail all'indirizzo mdzpm@posta.ch.

Posta CH SA
PostMail
Wankdorffallee 4
3030 Berna

N. tel. 0800 888 200 (lun-ven 8.00-18.00)
supportswisspost@posta.ch

DIE POST 